

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport  
**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen  
**Band:** 42 (1985)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat**

**Verantwortlicher Redaktor:** Hans Altorfer

**Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:**  
Hugo Lörtscher

**Mitarbeiterin und Sekretariat:** Pia Tschantré

**Adresse der Redaktion:** Eidg. Turn- und Sportschule,  
2532 Magglingen  
Tel. 032 22 56 44, Telex: ertsch 34 93 34

**Jahresabonnement:** Fr. 29.- (Schweiz), Fr. 33.-  
(Ausland)

**Inkasso:** Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach  
Bestellungsingang erfolgt die Rechnungstellung quar-  
talsweise, halbjährlich oder jährlich).

**Verkauf von Einzelnummern:** Fr. 3.- (Schweiz),  
Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Turn-  
und Sportschule, 2532 Magglingen. Bezahlung bitte in  
Briefmarken.

**Herstellung:** Buchdruckerei W. Gassmann AG,  
2501 Biel

**Annoncen-Verwaltung:** Annoncen-Agentur Biel AG,  
Freiestrasse 11, 2501 Biel, Tel. 032 22 42 14

**Abonnentenkontrolle:** Eidg. Drucksachen- und Ma-  
terialzentrale, 3000 Bern

**Adressänderungen:** An «Magglingen»,  
EDMZ 3000 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der  
PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich  
ist).

**Redaktionsschluss:** 2 Monate vor Erscheinen.  
Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.  
Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.  
Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind  
mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist er-  
wünscht.

**Magglingen/Macolin erscheint monatlich  
in drei Sprachen**

deutsch  
französisch  
italienisch

**Redaktionsausschuss:**

*Präsident:* Hans Altorfer (deutsche Redaktion)

*Mitglieder:* Arnaldo Dell'Avò (italienische Redaktion), Yves  
Jeannotat und Michel Burnand (französische Redaktion), Hugo  
Lörtscher (Bildredaktor), Pia Tschantré (Sekretariat)

**Titelbild:** Sportklettern vermittelt ein Ge-  
fühl absoluter Freiheit im Fels. Eine Freiheit  
in der Verantwortung allerdings. Sich sel-  
ber, seinem Seilgefährten und seinen An-  
gehörigen gegenüber. Klettern als Spiel mit  
Regeln also wie hier am Eckpfeiler des  
Abendbergs mit Blick auf das Diemtigtal  
(Berner Oberland).

Lesen Sie unsere Fachbeiträge über dieses  
Thema von Walter Josi, Fachleiter Berg-  
steigen, auf Seiten 2 bis 5.

(Foto Hugo Lörtscher)

## INHALTSVERZEICHNIS



Das Leben durch Sport er-leben  
H. Altorfer

Seite

1



Spiel im Fels  
W. Josi

2

Training im Klettergarten  
W. Josi

5

TV Rüti und das Jahr der Jugend...  
...oder Partizipation im Geräte- und Kunstturnen  
B. Boucherin

6

Sport – Physik – Mathematik  
Ch. Brenner, U. Schweizer und die  
Klasse Ig Wirtschaftsgymnasium Biel

9

## REPORTAGE

Das Olympia-Jugendskilager 1985 in Mürren: «Super!»

12



Kollegen der «ersten Stunde» verlassen uns  
Ch. Wenger

13

Max Achermann †  
Ch. Wenger

13

J + S-Amtsvorsteher Max Hirt (Schaffhausen)  
geht in Pension

13

Klaus Weckerle, neuer Chef des J + S-Amtes  
Schaffhausen

14

Max Buchs, neuer Chef des Turn- und Sportamtes  
Nidwalden

14

Leiterbörse

14

Das Jahr der Jugend 1985 – eine Chance  
auch für den Sport in der Schule?  
Bearbeitung: H. Lörtscher

15

Lager in Berggebieten – Orte der Besinnung  
und der Begegnung  
W. Josi, M. Stierlin

16



Wir haben für Sie gelesen... und gesehen  
K. Ringli

18



Die Eidgenössische Turn- und Sportkommission (ETSK)  
Amtsperiode 1985 bis 1988

20

Kurse im Monat März

21

Ausschreibung des Studienlehrganges 1985/87

21

Touché

21



Ein Schweizer Wissenschaftler in Calgary  
W. Wehrle

22

Eishockey «Made 1984»  
Schlussfolgerungen aus den Spielen um den  
Kanada-Cup 1984  
R. Kiliás

23